



**Universal-Refill-Kit  
für HP/Lexmark/Canon/Epson**

**Bedienungsanleitung**

Sehr geehrte Kundin,  
Sehr geehrter Kunde,

wir danken Ihnen für den Kauf dieses Produktes. Sie haben ein Produkt erworben, das Ihnen nicht nur erhebliche Kosten spart, sondern auch einen wichtigen Beitrag zur Schonung der Umweltressourcen leistet.

Damit Sie lange Freude an Ihrem neuen Universal-Refill-Kit haben, lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und befolgen Sie bitte genau die Hinweise und Tipps für Ihr Druckerpatronen-Modell.

## **Allgemeine Hinweise**

1. Überprüfen Sie, ob Ihr Drucker von einem dieser Markenhersteller ist: Okidata, Compaq, Xerox, Lexmark, Hewlett Packard, Epson, Brother, Canon. Das exakte Modell Ihres Druckers finden Sie dann jeweils auf den folgenden Abschnitten über der dazugehörigen Beschreibung.
2. Entnehmen Sie die Tintenpatrone vorsichtig aus Ihrem Drucker. Vermeiden Sie es dabei, Metallteile zu berühren.
3. Reinigen Sie den Druckkopf vorsichtig von angetrockneter Tinte.
4. Tauschen Sie die Tintenpatrone nach fünfmaligem Nachfüllen aus, weil sich Druckköpfe nach einiger Zeit abnutzen.
5. Füllen Sie die Tintenpatrone sofort nachdem sie leer geworden sind wieder auf, um die Druckqualität zu erhalten.
6. Das Druckergebnis wird negativ beeinflusst, wenn die Tintenpatrone beschädigt wurde oder ausgetrocknet war. Wenn sich der Druckkopf mehrmals reinigt und nicht normal arbeiten kann, lassen Sie die Tintenpatrone für 3 bis 5 Stunden im Drucker und starten Sie dann einen Düsentest. Wenn der Drucker dann noch immer nicht normal arbeitet, bedeutet das, dass der Druckkopf beschädigt wurde.
7. Wenn Sie die Patronen füllen, achten Sie genau darauf, die richtige Farbe in die richtige Patrone zu füllen.
8. Führen Sie bei Tintenpatronen von Epson ein Reset durch, bevor Sie diese erneut füllen.

Mit den unten angeführten Hilfsmitteln können Sie die Tintenpatrone wieder füllen:



Bohrer



Stopfen



Gummistopfen



Siegelfolie



Stahlkugel



Tropfsichere Folie



Ahle

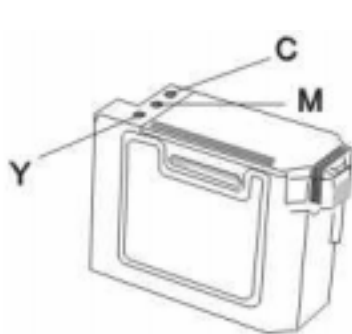
### **In den Illustrationen werden folgende Abkürzungen verwendet:**

BK - Schwarz  
C - Cyan  
M - Magenta  
Y - Gelb  
PBK - Fotoschwarz

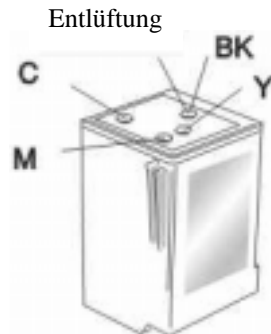
PM - Fotomagenta  
PY - Fotogelb  
PC - Fotocyan  
LC - Hell-Cyan  
LM - Hell-Magenta

## CANON

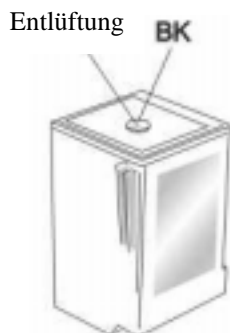
BC-01, BC-02, BC-05, BC-06, BC-20, BC-22, BC-22e photo, BC-23,  
BX-02



(BC-05,06)



(BC-22,22e)



(BC-20,23)



(BC-01,02,BX-02)

1. Für den Fall, dass beim Befüllen Tinte heraustritt, legen Sie die Patrone auf ein Papiertuch oder ein anderes Feuchtigkeit bindendes Material.
2. Bohren Sie mit dem Bohrer ein Loch in den Verschluss-Stopfen der Entlüftung und legen Sie das Loch zum Befüllen frei, indem Sie den Stopfen herausziehen. Der Verschluss bei BC-01, 02, 05, 06 und BX-2 ist an der Seite der Patrone. Bei BC-20, 22, 22e und 23 ist der Verschluss oben auf der Patrone.
3. Montieren Sie Spritze und Nadel. Führen Sie die Nadel vorsichtig tief in das Loch ein und spritzen Sie dann 5-6 ml ein. Kontrollieren Sie dann, ob alles funktioniert hat, füllen Sie dann vorsichtig die Tintenpatrone voll und ziehen Sie die Spritze wieder heraus.
4. Reinigen Sie nach dem Füllen das Loch mit einem Papiertuch und setzen Sie den Stopfen wieder ein.
5. Setzen Sie danach die Patrone wieder in den Drucker ein. Führen Sie 2 bis 3 mal eine Reinigung des Druckkopfes durch, bevor Sie wieder beginnen zu drucken oder einen Düsentest durchführen.

Folgende Drucker verwenden diese Patronen:

BJ-5, 10, 15, 20, 200

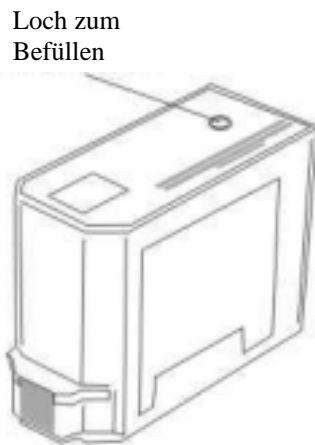
BJC-100, 150, 200, 210, 210SP, 240, 250, 255, 255SP, 265SP, 1000, 1000SP, 2000, 4000, 4200, 4300, 4550, 4650, 5000 Serie

BJC-240, 255, 265 (Fototinte)

Multipass C 20, 30, 50, 70, 500 Serie, 2500, 3000, 3500, 5000, 5500

Multipass C530, 555, 560, 3000, 3500, 5500 (Fototinte)

## BC-03, BX-03



1. Für den Fall, dass beim Befüllen Tinte heraustritt, legen Sie die Patrone auf ein Papiertuch oder ein anderes Feuchtigkeit bindendes Material.
2. Drücken Sie mit dem schmalen Ende des Stopfens die Stahlkugel in die Patrone und setzen Sie so das Loch zum Befüllen frei.
3. Montieren Sie Spritze und Nadel. Führen Sie die Nadel vorsichtig tief in das Loch ein und spritzen Sie dann 5-6 ml ein. Kontrollieren Sie dann, ob alles funktioniert hat, füllen Sie dann vorsichtig die Tintenpatrone voll und ziehen Sie die Spritze wieder heraus.
4. Verwenden Sie das stärkere Ende des Stopfens, um das Loch mit einer anderen Stahlkugel wieder zu verschließen. Reinigen Sie die Umgebung des Loches und die Stahlkugel mit einem Papiertuch und kleben Sie dann die tropfsichere Folie auf das Loch.
5. Reinigen Sie das Loch nochmals mit einem Papiertuch. Setzen Sie die Patrone wieder in den Drucker ein. Führen Sie 2 bis 3 mal eine Reinigung des Druckkopfes durch, bevor Sie wieder beginnen zu drucken oder einen Düsentest durchführen.

Folgende Geräte verwenden diese Patronen:

Canon Fax-B100, B110  
Faxphone B540, B550, B640  
Canon Multipass 10, 800, 1000  
BJC-100, 210, 255, 265SP  
FAX-B155

## BC-60



1. Für den Fall, dass beim Befüllen Tinte heraustritt, legen Sie die Patrone auf ein Papiertuch oder ein anderes Feuchtigkeit bindendes Material.
2. Ziehen Sie die Abdeckung von der Patrone ab und legen Sie so das Loch für die Befüllung mit Tinte frei. Legen Sie die Abdeckung zur Seite, sie wird später noch gebraucht.
3. Montieren Sie Spritze und Nadel. Führen Sie die Nadel vorsichtig tief in das Loch ein und spritzen Sie dann 5-6 ml ein. Kontrollieren Sie dann, ob alles funktioniert hat, füllen Sie dann vorsichtig die Tintenpatrone voll und ziehen Sie die Spritze wieder heraus.
4. Füllen Sie den Optimizer genau wie die Tinte in das dafür vorgesehene Loch ein. Kleben Sie dann die Abdeckung wieder auf.
5. Reinigen Sie das Loch nochmals mit einem Papiertuch. Setzen Sie die Patrone wieder in den Drucker ein. Führen Sie 2 bis 3 mal eine Reinigung des Druckkopfes durch, bevor Sie wieder beginnen zu drucken oder einen Düsentest durchführen.

Folgende Geräte verwenden diese Patronen:  
Canon BJC-700j, 7000, 7004, 7100

## BCI-21BK, BCI-21C, BCI-24BK, BCI-24C

Loch zum  
Befüllen



(BCI-21BK)



(BCI-21C)

1. Legen Sie ein Papiertuch oder ein anderes Feuchtigkeit bindendes Material auf die Tischfläche.
2. Legen Sie die Patrone mit dem Loch nach oben auf das Papiertuch.
3. Montieren Sie Nadel und Spritze und füllen Sie die Tinte mit der gewünschten Farbe in die richtige Patrone. Führen Sie die Nadel tief in das Loch an der Patrone (Tintenauslass) ein und drücken Sie dann langsam und vorsichtig die Spritze und füllen Sie etwa 12 - 15 ml ein. Nehmen Sie dann die Spritze heraus und säubern Sie die Patrone von Tintenflecken.
4. Reinigen Sie die Spritze für die nächste Verwendung.
5. Setzen Sie die Patrone wieder in den Drucker ein. Führen Sie 2 bis 3 mal eine Reinigung des Druckkopfes durch, bevor Sie wieder beginnen zu drucken oder einen Düsentest durchführen.

Folgende Geräte verwenden diese Patronen:

BJC-2000, 4000, 400J, 410J, 4100, 4200, 4300, 4304 PHOTO, 4400, 4550, 455J, 5000, 5100, 55000

Canon S100, S200, S300, S330, i320, i450, 470D

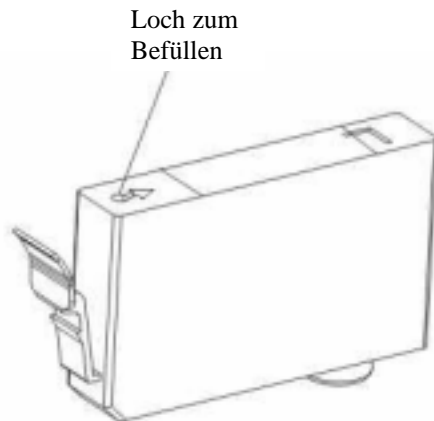
Multipass C20, C530, C545, C560, C635, C2500, C3000, C3500, C5000, C5500

Apple Color Style Writer 2400, 2500

Panafax UF-344

Panasonic KXF 1600

**BCI-3, 3e, 5, 6, 8BK**  
**BCI-3, 3e, 7, 8PBK**  
**BCI-3, 3e, 5, 6, 7, 8C**  
**BCI-3, 3e- 5- 6, 7, 8M**  
**BCI-3, 3e, 5, 6, 7, 8Y**  
**BCI-3, 3e, 5, 6, 8PC**  
**BCI-3, 3e, 5, 6, 8PM**  
**PGI-5BK**  
**CLI-8BK / C / M / Y**



1. Verschließen Sie den Tintenauslass mit der Siegelfolie und legen Sie die Patrone auf ein Papiertuch, für den Fall, dass trotzdem Tinte ausläuft. Stellen Sie sicher, dass der Tintenauslass abwärts zeigt.
2. Nehmen Sie den Bohrer und stechen Sie damit an der Stelle, wie in der Skizze oben gezeigt, ein Loch in die Tintenpatrone, das dann zum Befüllen dienen soll.
3. Montieren Sie Spritze und Nadel. Führen Sie die Nadel vorsichtig tief in das Loch ein und spritzen Sie dann 5-6 ml ein. Kontrollieren Sie dann, ob alles funktioniert hat, füllen Sie dann vorsichtig die Tintenpatrone voll und ziehen Sie die Spritze wieder heraus.
4. Schließen Sie das Loch dann mit dem Gummistopfen ab.
5. Reinigen Sie den Tintenauslass mit einem Papiertuch, wenn sich daran Tintenspuren befinden.
6. Setzen Sie die Patrone wieder in den Drucker ein. Führen Sie 2 bis 3 mal eine Reinigung des Druckkopfes durch, bevor Sie wieder beginnen zu drucken, oder einen Düsentest durchführen.

Folgende Geräte verwenden diese Patronen:

Canon BJC-3000, 6000, 6100, 6200, 6500, 8200

Canon BJC 300, 600, 850, 860, 870

Canon S400, S450, S4500, S520, S530, S600, S750, 800, S820, S820D, S830D, S900, S6300, S9000

Canon i550, i850, i6100, i6500

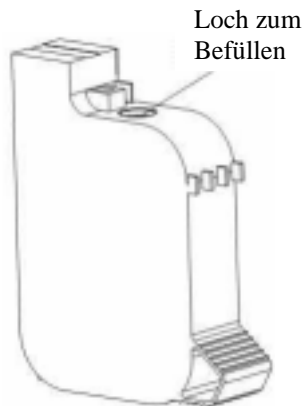
Canon MPC 400, 600, 730

Canon PIXUS MP500, 530, 800, 800R, 830, 900 / iP 6100, 7100, 8100, 8600, 9910

Canon PIXMA iP4200, 5200, 5200R, 6600, 6600D / PIXMA PRO9000 / iX4000, 5000

## Helwett Packard

HP5164A  
HP51640A  
HP51640C  
HP51640M  
HP51640Y  
HPC6650  
HOC6615DN



1. Für den Fall, dass beim Befüllen Tinte heraustritt, legen Sie die Patrone auf ein Papiertuch oder ein anderes Feuchtigkeit bindendes Material.
2. Ziehen Sie die schwarze Abdeckung vom Boden der Patrone ab. Drücken Sie mit dem schmalen Ende des Stopfens die Stahlkugel in die Patrone und legen Sie so das Loch zum Befüllen frei.
3. Montieren Sie Spritze und Nadel. Führen Sie die Nadel vorsichtig tief in das Loch ein und spritzen Sie dann 5-6 ml ein. Kontrollieren Sie dann, ob alles funktioniert hat, füllen Sie dann vorsichtig die Tintenpatrone voll und ziehen Sie die Spritze wieder heraus.
4. Verwenden Sie das stärkere Ende des Stopfens, um das Loch dann mit einer anderen Stahlkugel zu verschließen. Reinigen Sie Stahlkugel und Loch mit einem Papiertuch und kleben Sie dann die tropfsichere Folie auf das Loch.
5. Drücken Sie die Patrone an der Seite vorsichtig 2 bis 3 mal, um zu Tinte in den Tintenauslass zu leiten.
6. Reinigen Sie auch die Düse mit dem Papiertuch. Setzen Sie die Patrone wieder in den Drucker ein. Führen Sie 2 bis 3 mal eine Reinigung des Druckkopfes durch, bevor Sie wieder beginnen zu drucken oder einen Düsentest durchführen.

Folgende Geräte verwenden diese Patronen:

HP Deskjet 700 Serie, 800 Serie, 900 Serie, 1000 Serie, 110 Serie, 1200 Serie, 1600 Serie, 1600C Serie

HP Farbkopierer 210, 210LX

HP Officejet R40, R60, R80, T45, T65, K60

HP Officejet Pro 1150C, 1175C

HP Photosmart P1000, P1100

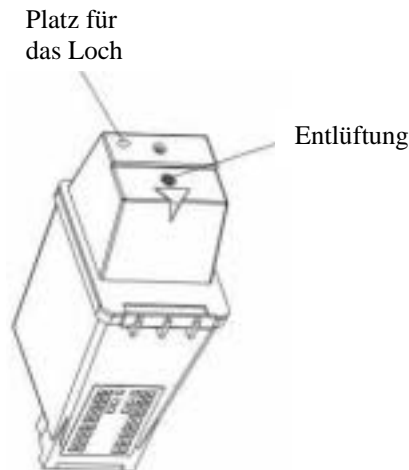
HP Designjet 700, 750C, 750C Plus, 755CM

HP Drucker/Scanner/Kopierer 500, 750

HP Copyjet und HP Copyjet M



**HP51626A**  
**HP51629A**  
**HP51626G**  
**HP51629G**  
**HP51633M**  
**HPC6614AN**  
**HPC6628AN**



1. Für den Fall, dass beim Befüllen Tinte heraustritt, legen Sie die Patrone auf ein Papiertuch oder ein anderes Feuchtigkeit bindendes Material.
2. Legen Sie die Patrone auf das Papiertuch mit dem Tintenauslass nach unten. Bohren Sie mit dem Bohrer ein Loch in die Patrone, wie in der Skizze oben gezeigt.
3. Montieren Sie Spritze und Nadel. Drücken Sie dann langsam und vorsichtig die Spritze und füllen Sie so den Tank voll (etwa 40 ml) und nehmen Sie die Nadel dann wieder heraus.
4. Verschließen Sie das Loch dann mit dem Gummistopfen.
5. Lassen Sie die Patrone noch einige Zeit auf dem Papiertuch liegen, bis keine Tinte mehr aus der Düse kommt, wenn die Düse nach unten zeigt.
6. Reinigen Sie die Patrone mit einem Papiertuch. Setzen Sie die Patrone wieder in den Drucker ein. Führen Sie 2 bis 3 mal eine Reinigung des Druckkopfes durch, bevor Sie wieder beginnen zu drucken oder einen Düsentest durchführen.

Folgende Geräte verwenden diese Patronen:

HP Deskjet 310, 320, 340, 400 Serie, 500 Serie, 600C, 660C, 670C, 680C, 690C, 610, 612, 640, 642, 648 Farbdrucker

HP Deskjet portable

Deskjet Plus

HP Deskwriter C

HP Deskwriter 310, 320, 500 Serie, 600, 660, 680, 694

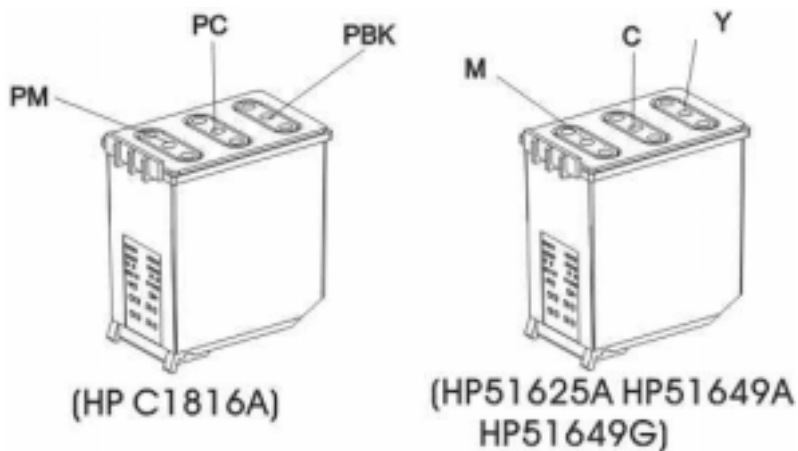
HP Fax 200, 300, 310, 700, 750, 900, 910, 920, 925, 950

HP Officejet LX und Officejet 300 Serie, 500 Serie, 600 Serie, 700 Serie

Designjet 200, 220, 600

HP Drucker/Scanner/Kopierer 300 Serie

HP51625A  
HP51649A  
HPC1816A  
HP51649G



1. Für den Fall, dass beim Befüllen Tinte heraustritt, legen Sie die Patrone auf ein Papiertuch oder ein anderes Feuchtigkeit bindendes Material.
2. Schneiden Sie die Abdeckung der Patrone entlang des Siegels herunter. Legen Sie dann die Patrone mit dem Tintenauslass nach unten auf das Papier.
3. Montieren Sie Spritze und Nadel. Führen Sie die Nadel vorsichtig tief in das Loch ein und spritzen Sie dann 5-6 ml ein. Kontrollieren Sie dann, ob alles funktioniert hat, füllen Sie dann vorsichtig die Tintenpatrone voll und ziehen Sie die Spritze wieder heraus.
4. Drücken Sie die Abdeckung danach wieder an ihren Platz und fixieren Sie diese mit Klebeband.
5. Reinigen Sie die Düse mit dem Papiertuch. Setzen Sie die Patrone wieder in den Drucker ein. Führen Sie 2 bis 3 mal eine Reinigung des Druckkopfes durch, bevor Sie wieder beginnen zu drucken oder einen Düsentest durchführen.

Folgende Geräte verwenden diese Patronen:

HP Deskjet 310, 320, 340 Serie, 350 Serie, 400 Serie, 500C Serie, 600C, 610, 612, 660C Serie, 670 Serie, 680C Serie, 690C Serie

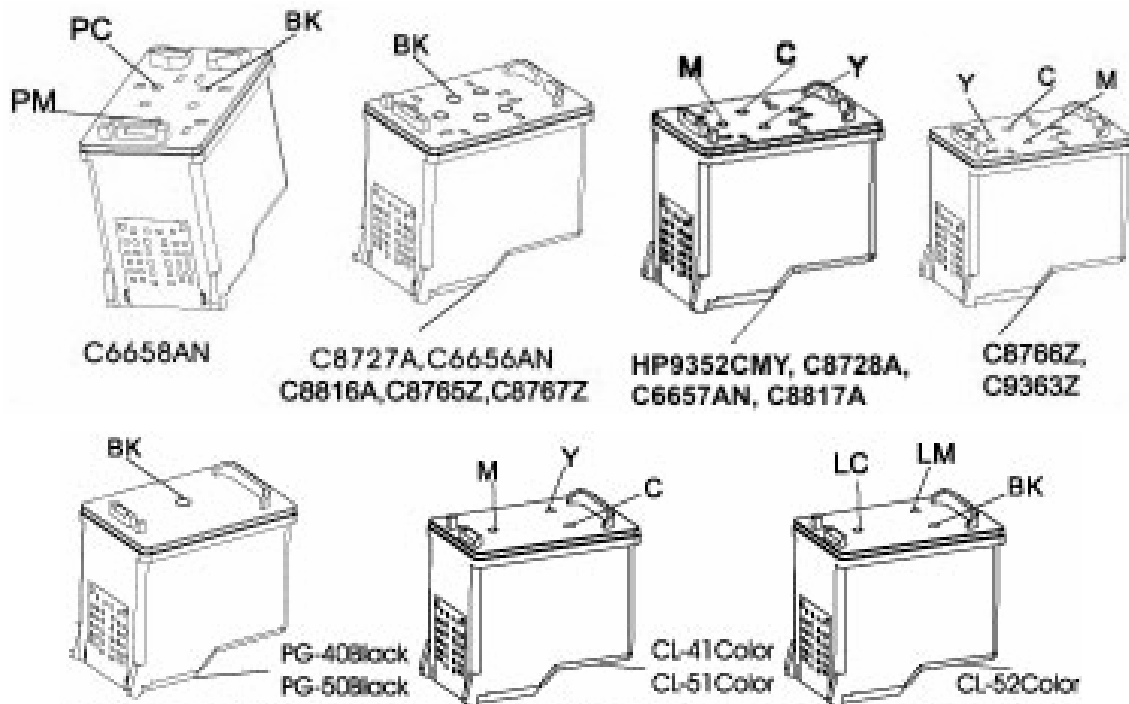
HP Deskwriter C 310, 320, 550, 560 Drucker, 600, 660, 680, 694

Drucker/Scanner/Kopierer 300 Serie

HP Officejet 500 Serie, 600 Serie, 700 Serie

HPC8727A  
HPC8728A  
HPC6656AN  
HPC6657AN  
HPC6658AN

Canon PG-40BK, PG-50BK, CL-41 Color, CL-51 Color, CL-52 Color



1. Für den Fall, dass beim Befüllen Tinte heraustritt, legen Sie die Patrone auf ein Papiertuch oder ein anderes Feuchtigkeit bindendes Material.
2. Ziehen Sie die Abdeckung von der Patrone und legen Sie das Loch zum Befüllen frei. Legen Sie die Abdeckung zur Seite, sie wird später noch gebraucht.
3. Legen Sie die Patrone auf das Papiertuch, mit der Düse nach unten.
4. Montieren Sie Spritze und Nadel. Führen Sie die Nadel in das Loch ein, bis zur Mitte der Patrone. Füllen Sie langsam und vorsichtig die Tinte in die Patrone (etwa 5-8 ml). Ziehen Sie die Spritze wieder heraus.
5. Reinigen Sie die Düse mit dem Papiertuch. Setzen Sie die Patrone wieder in den Drucker ein. Führen Sie 2 bis 3 mal eine Reinigung des Druckkopfes durch, bevor Sie wieder beginnen zu drucken oder einen Düsentest durchführen.

Folgende Geräte verwenden diese Patronen:  
HP Deskjet 3320Serie, 3420 Serie, 5550, 5551  
HP Photosmart 100, 7150, 7350, 7550  
HP PSC 2110, 2210, 2150  
HP Officejet 6110  
MP150, 170, 450  
Canon PIXMA iP1600, 2200, 6210D, 6220D

**HP51641A  
HPC1823A  
HPC6578AN  
HPC6578DN  
HPC6625AN**



**C1823A,C6625AN  
C6578AN,C6578DN,51641A**

1. Für den Fall, dass beim Befüllen Tinte heraustritt, legen Sie die Patrone auf ein Papiertuch oder ein anderes Feuchtigkeit bindendes Material.
2. Es ist sehr wichtig, dass nur die Farbe nachgefüllt wird, die aufgebraucht ist. Welche Farbe aufgebraucht ist, kann mit einem Düsentest festgestellt werden.
3. Die Löcher zum Befüllen befinden sich oben auf der Patrone und sind mit drei kleinen Stopfen verschlossen. Drücken Sie diese Stopfen, zum Beispiel mit einem Kugelschreiber, in die Patrone.
4. Montieren Sie Spritze und Nadel. Führen Sie die Nadel vorsichtig tief in das Loch ein und spritzen Sie dann 5-6 ml ein. Kontrollieren Sie dann, ob alles funktioniert hat, füllen Sie dann vorsichtig die Tintenpatrone voll und ziehen Sie die Spritze wieder heraus.
5. Schütteln Sie die Patrone etwa 2-3 mal auf und ab, damit Tinte in den Tintenauslass gelangt. Das Loch, durch das Sie die Patrone befüllt haben, muss dabei nach oben zeigen.
6. Reinigen Sie die Düse mit dem Papiertuch. Setzen Sie die Patrone wieder in den Drucker ein. Führen Sie 2 bis 3 mal eine Reinigung des Druckkopfes durch, bevor Sie wieder beginnen zu drucken oder einen Düsentest durchführen.

Folgende Geräte verwenden diese Patronen:

HP Deskjet 710C Serie, 720C Serie, 810 Serie, 830 Serie, 840, 842, 880 Serie, 890 Serie, 930, 932, 935, 950, 952, 970, 1220, 820C Serie, 850C Serie, 870C Professional Serie, 1000C Serie, 1120C

HP Officejet , G55, G85, G95, K60, K80, R40, R60, R80, T45, T65

HP Officejet Pro 1150C, 1170, 1175

HP Farbkopierer 110, 120, 140, 145, 150, 155, 160, 170, 180, 190, 260, 270, 280, 290

Drucker/Scanner/Kopierer 500

HP Photosmart P1000, P1100, P1215, P1218

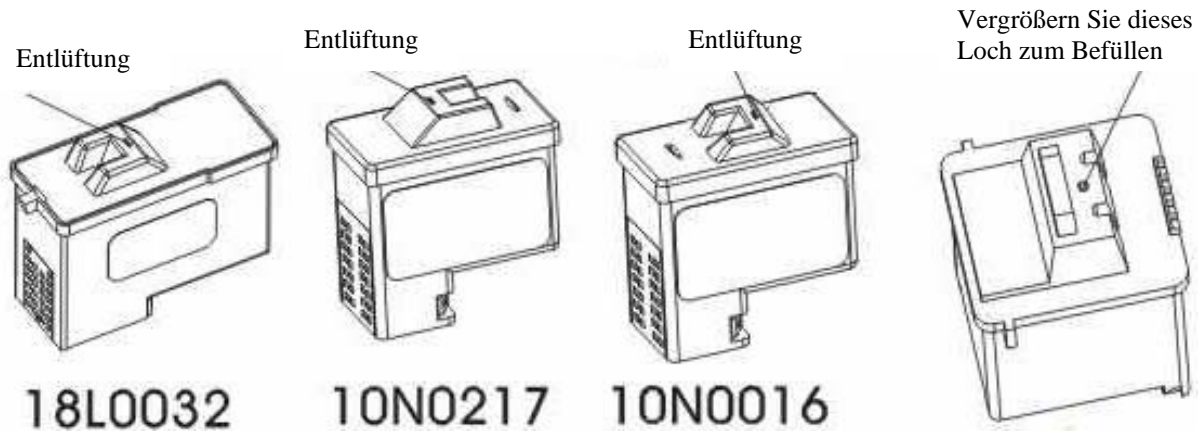
**BROTHER IN-700, LC-11BK**

**COMPAQ 337709-001, 33714-001, 180845-001, 180847-001**

**LEXMARK 1361400, 1380620, 13620HC, 10N0016, 12A1970, 12A1975, 15M0125, 16G0055, 17G0050, 12A1145, 13400HC, 10N0217, 18L0032, 1382050**

**OKIDATA 52109301**

**XEROX 8R7881, 8R7882**



1. Für den Fall, dass beim Befüllen Tinte heraustritt, legen Sie die Patrone auf ein Papiertuch oder ein anderes Feuchtigkeit bindendes Material.
2. Bohren Sie mit dem Bohrer an der in der Skizze oben bezeichneten Stelle ein Loch zum Befüllen.
3. Montieren Sie Spritze und Nadel. Führen Sie die Nadel vorsichtig tief in das Loch ein und spritzen Sie dann 5-6 ml ein. Kontrollieren Sie dann, ob alles funktioniert hat, füllen Sie dann vorsichtig die Tintenpatrone voll und ziehen Sie die Spritze wieder heraus.
4. Reinigen Sie die Düse mit dem Papiertuch. Setzen Sie die Patrone wieder in den Drucker ein. Führen Sie 2 bis 3 mal eine Reinigung des Druckkopfes durch, bevor Sie wieder beginnen zu drucken oder einen Düsentest durchführen.

Folgende Geräte verwenden diese Patronen:

Lexmark CJ 100 Serie, 1000, 1020, 1100, 2030, 2050, 2055, 2070, 3000, 3200, 5000, 5700, 7000, 7200, 7200V

Winwriter 100, 150C, 4076IIC

Samsung SF 3000 Serie, 3100 Serie, 3100P, 4000 Serie, 4100 Serie, 4200 Serie

Lexmark Z 11, 12, 13, 22, 23, 31, 32, 33, 35 i3, 42, 45, 51, 52, 54

Optra Color 40m 45

Legend 5200MFC

Compaq iJ650 Serie Z55, 55se, 65, 65N, 65pro, 65p

**BROTHER IN-710, LC-11CL**

**COMPAQ 33710-001, 337715-001, 180846-001, 180848-001, 180844-001, 337711-001**

**LEXMARK 1380619, 13619HC12A1980, 12A1985, 15M0120, 1382060, 16G0065, 17G0060, 10N0026, 12A1990, 1361760, 12A1170, 10N0227, 18L0042**

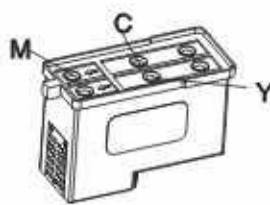
**OKIDATA 52109302**

**XEROX 8R7880, 8R12591**

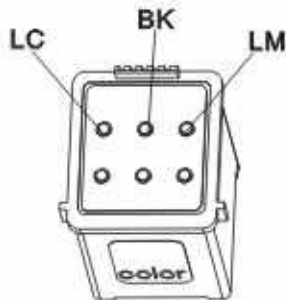
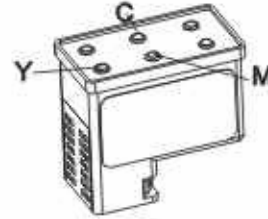
Entfernen Sie  
das Siegel hier



**LEXMARK 18L0042**

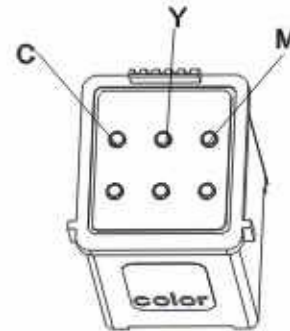


**LEXMARK 10N0227, 10N0026**



**COMPAQ 337711-001**

**LEXMARK 12A1990, 1361760, 12A1170**



1. Für den Fall, dass beim Befüllen Tinte heraustritt, legen Sie die Patrone auf ein Papiertuch oder ein anderes Feuchtigkeit bindendes Material.
2. Entfernen Sie die Abdeckung der Patrone vorsichtig mit einem Messer, indem Sie das Siegel abschneiden (beim Lexmark 18L0042 wie in der Skizze oben dargestellt). Legen Sie die Patrone dann auf das Papiertuch, mit der Düse nach unten.
3. Montieren Sie Spritze und Nadel. Führen Sie die Nadel vorsichtig tief in das Loch ein und spritzen Sie dann 5-6 ml ein. Kontrollieren Sie dann, ob alles funktioniert hat, füllen Sie dann vorsichtig die Tintenpatrone voll und ziehen Sie die Spritze wieder heraus.
4. Bringen Sie danach die Abdeckung wieder an und fixieren Sie diese mit Klebeband.
5. Reinigen Sie die Düse mit dem Papiertuch. Verschließen Sie die Löcher mit der Siegelfolie. Setzen Sie die Patrone wieder in den Drucker ein. Führen Sie 2 bis 3 mal eine Reinigung des Druckkopfes durch, bevor Sie wieder beginnen zu drucken oder einen Düsentest durchführen.

Folgende Geräte verwenden diese Patronen:

Lexmark CJ2070, 3200, 5000, 5700, 5770, 7000, 7200, 7200V, C40, 45, Z 11, 12, 13, 22, 23, 25, 31, 33, 35, 42, 43, 45, 51, 52, 53, 55, 55se, 65, 65N, 65pro, 65p, 82; i3

Samsung Smartjet SF3000, SF3100P, SF4100, SF4200, SF4500 Serie, SF4700 Serie, Msys 4700, Msys 4800, MJ 4500C, SCX1000 Serie

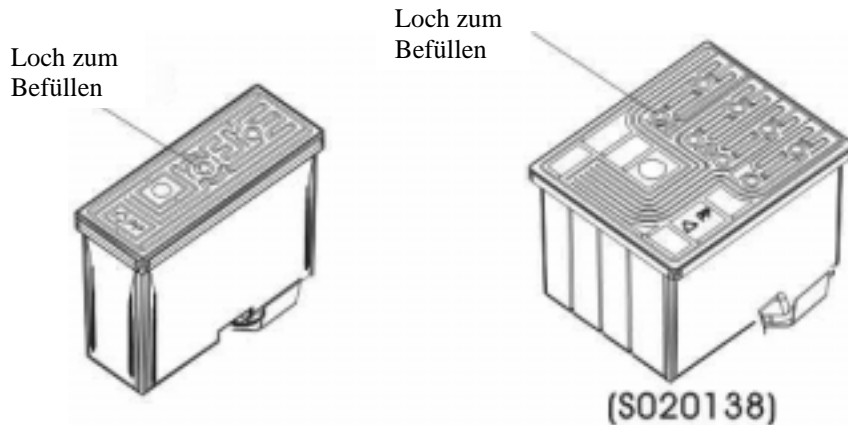
Kodak PM 100, CJ1000 Serie, 2030, 2050, 2055, 3000

Winwriter 150

Compaq iJ650 Serie

## Epson

**S020187, S020108, S020093, S020189, S020025, S020047, S020138, S020034  
T003, T013, T026, T028, T038, T007, T019, T017, T036, T040**



1. Für den Fall, dass beim Befüllen Tinte heraustritt, legen Sie die Patrone auf ein Papiertuch oder ein anderes Feuchtigkeit bindendes Material.
2. Nehmen Sie die Tintenpatrone heraus, reinigen Sie den Tintenauslass und verschließen Sie ihn mit Klebeband.
3. Ziehen Sie das Etikett von der Patrone ab und legen Sie so die Löcher zum Befüllen frei.
4. Montieren Sie Spritze und Nadel. Führen Sie die Nadel vorsichtig tief in das Loch ein und spritzen Sie dann 5-6 ml ein. Kontrollieren Sie dann, ob alles funktioniert hat, füllen Sie dann vorsichtig die Tintenpatrone voll (entsprechend der Größe der Patrone sollten 8 bis 18 ml hineinpassen) und ziehen Sie die Spritze wieder heraus.
5. Reinigen Sie die Löcher mit einem Papiertuch und verschließen Sie sie wieder mit der Siegfelfolie.
6. Legen Sie ein Papiertuch auf den Tisch, nehmen Sie die Patrone (Tintenauslass nach unten) und schütteln Sie diese 2 bis 3 mal nach unten, um die Tinte in den Tintenauslass zu bringen.
7. Setzen Sie die Patrone wieder in den Drucker ein. Führen Sie 2 bis 3 mal eine Reinigung des Druckkopfes durch, bevor Sie wieder beginnen zu drucken oder einen Düsentest durchführen.

Folgende Geräte verwenden diese Patronen:

Epson Stylus Color II, IIc, 200, 300, 400, 440, 460, 480, 500, 580, 600, 640, 660, 670, 740, 760, 800, 800N, 820, 850, 860, 900, 900N, 900G, 980, 980N, 1160, 1520

Epson Stylus Photo 720, 750, 1200

Epson Stylus Photo / Photo EX / Photo 700, 710

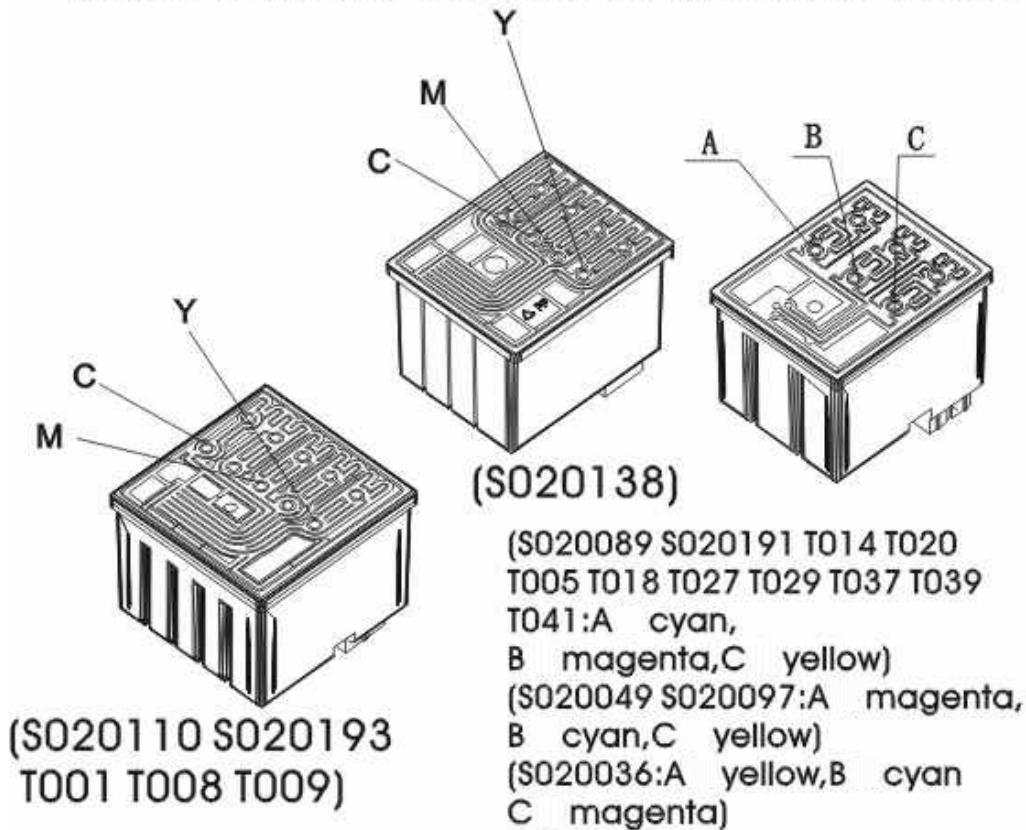
IP-100, PT-100, PM-680C, PM-700C, PM-750C, PM-2000C

Epson MJ-400, 450, 500C, 500V2, 510C, 510CS, 800C, 810C, 830C, 830CS, 930C, 1000, 1000+, 6000C

Epson Stylus Scan 2000, 2500

Seiko MJ 1000, BJ 500

**S020089, S020191, S020049, S020097, S020036, S020138, S020110, S020193  
T001, T039, T005, T008, T009, T018, T027, T014, T020, T029, T037, T041**



1. Für den Fall, dass beim Befüllen Tinte heraustritt, legen Sie die Patrone auf ein Papiertuch oder ein anderes Feuchtigkeit bindendes Material.
2. Nehmen Sie die Tintenpatrone aus dem Drucker, reinigen Sie den Tintenauslass und verschließen Sie ihn mit der Siegfelfolie.
3. Ziehen Sie die Abdeckung von der Patrone und legen Sie so die Löcher zum Befüllen frei.
4. Montieren Sie Spritze und Nadel. Führen Sie die Nadel vorsichtig tief in das Loch ein und spritzen Sie dann 5-6 ml ein. Kontrollieren Sie dann, ob alles funktioniert hat, füllen Sie dann vorsichtig die Tintenpatrone voll (entsprechend der Größe der Patrone sollten 5 bis 15 ml hineinpassen) und ziehen Sie die Spritze wieder heraus.
5. Reinigen Sie das Loch mit einem Papiertuch von Tinte und verschließen Sie es dann mit Siegfelfolie.
6. Legen Sie ein Papiertuch auf den Tisch, nehmen Sie die Patrone (Tintenauslass nach unten) und schütteln Sie diese 2 bis 3 mal nach unten, um die Tinte in den Tintenauslass zu bringen.
7. Setzen Sie die Patrone wieder in den Drucker ein. Führen Sie 2 bis 3 mal eine Reinigung des Druckkopfes durch, bevor Sie wieder beginnen zu drucken oder einen Düsentest durchführen.

Folgende Geräte verwenden diese Patronen:

Epson MJ-500, 500C, 510C, 510CS, 610CS, 800C, 810CS, 830C, 830CS, 930C, 3000C, 3000CU, 6000C, 850K, 1500K

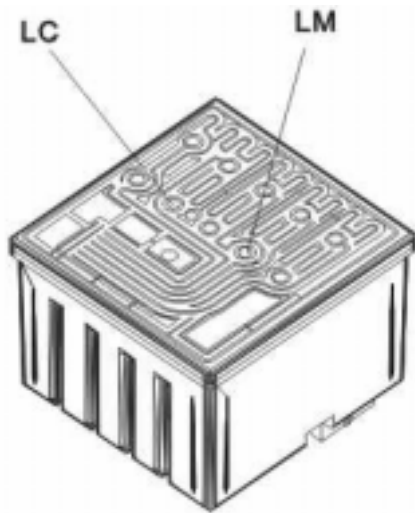
Epson Stylus Color II, IIs, 200, 300, 400, 440, 460, 480, 500, 580, 600, 640, 660, 670, 740, 760, 860, 1160, 800, 800N, 850, 900, 900N, 900G, 980, 980N, 1500, 1520

Epson Stylus Scan 2000, 2500

Epson Stylus C20, C40, 1500, 1500K



**S020110, S020193,  
T001, T008, T009**



1. Für den Fall, dass beim Befüllen Tinte heraustritt, legen Sie die Patrone auf ein Papiertuch oder ein anderes Feuchtigkeit bindendes Material.
2. Nehmen Sie die Tintenpatrone aus dem Drucker, reinigen Sie den Tintenauslass und verschließen Sie ihn mit der Siegelfolie.
3. Ziehen Sie die Abdeckung von der Patrone und legen Sie so die Löcher zum Befüllen frei.
4. Montieren Sie Spritze und Nadel. Führen Sie die Nadel vorsichtig tief in das Loch ein und spritzen Sie dann 5-6 ml ein. Kontrollieren Sie dann, ob alles funktioniert hat, füllen Sie dann vorsichtig die Tintenpatrone voll (entsprechend der Größe der Patrone sollten 5 bis 9 ml hineinpassen) und ziehen Sie die Spritze wieder heraus.
5. Reinigen Sie das Loch mit einem Papiertuch von Tinte und verschließen Sie es dann mit Siegelfolie.
6. Legen Sie ein Papiertuch auf den Tisch, nehmen Sie die Patrone (Tintenauslass nach unten) und schütteln Sie diese 2 bis 3 mal nach unten, um die Tinte in den Tintenauslass zu bringen.
7. Setzen Sie die Patrone wieder in den Drucker ein. Führen Sie 2 bis 3 mal eine Reinigung des Druckkopfes durch, bevor Sie wieder beginnen zu drucken oder einen Düsentest durchführen.

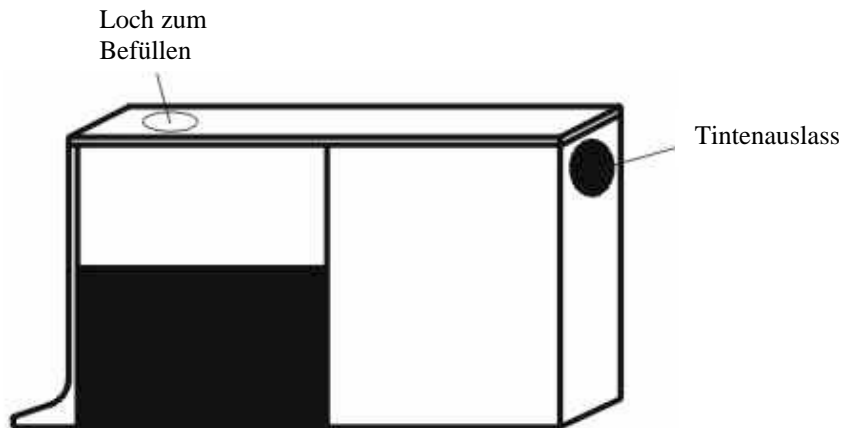
Folgende Geräte verwenden diese Patronen:

Epson Stylus Photo 700, 710, 720, 750, 780, 785EPX790, 870, 875DC, 890, 915, 1200, 1270, 1280, 1290

Epson Stylus PM-600C, PM-670C, PM-680C, PM-700C, PM750C, PM-770, CPM-2000C, PM-3000C, IP-100, PT-100

## Canon

BJI-201BK, C, M., Y



1. Für den Fall, dass beim Befüllen Tinte heraustritt, legen Sie die Patrone auf ein Papiertuch oder ein anderes Feuchtigkeit bindendes Material.
2. Drehen Sie die Patrone mit der Unterseite nach oben, drücken Sie den Ball in die Patrone hinein und legen Sie so das Loch zum Befüllen frei. Einige Patronen haben das Loch an der Oberseite unter dem Etikett.
3. Montieren Sie Nadel und Spritze.
4. Füllen Sie langsam und vorsichtig die Tinte in das Loch, bis die Patrone voll ist.
5. Verschließen Sie das Loch dann mit dem Gummistopfen, stellen Sie aber sicher, dass es nicht luftdicht verschlossen ist.
6. Setzen Sie die Patrone wieder in den Drucker ein. Führen Sie 2 bis 3 mal eine Reinigung des Druckkopfes durch, bevor Sie wieder beginnen zu drucken oder einen Düsentest durchführen.

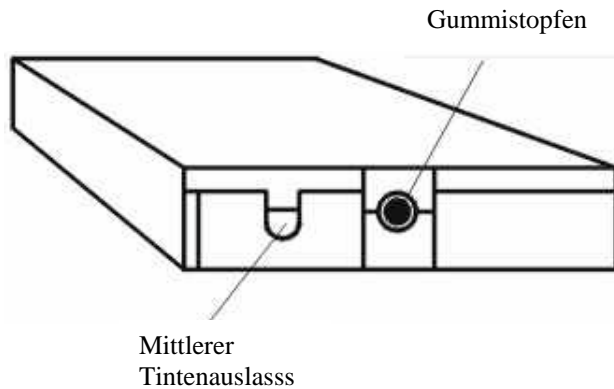
Folgende Geräte verwenden diese Patronen:

Canon BJC-600, 600J, 600S, 600E, 610, 610JW, 620, 620JW, 680J, 820J, 880J

Apple Color Style Writer

Apple Color Style Writer Pro

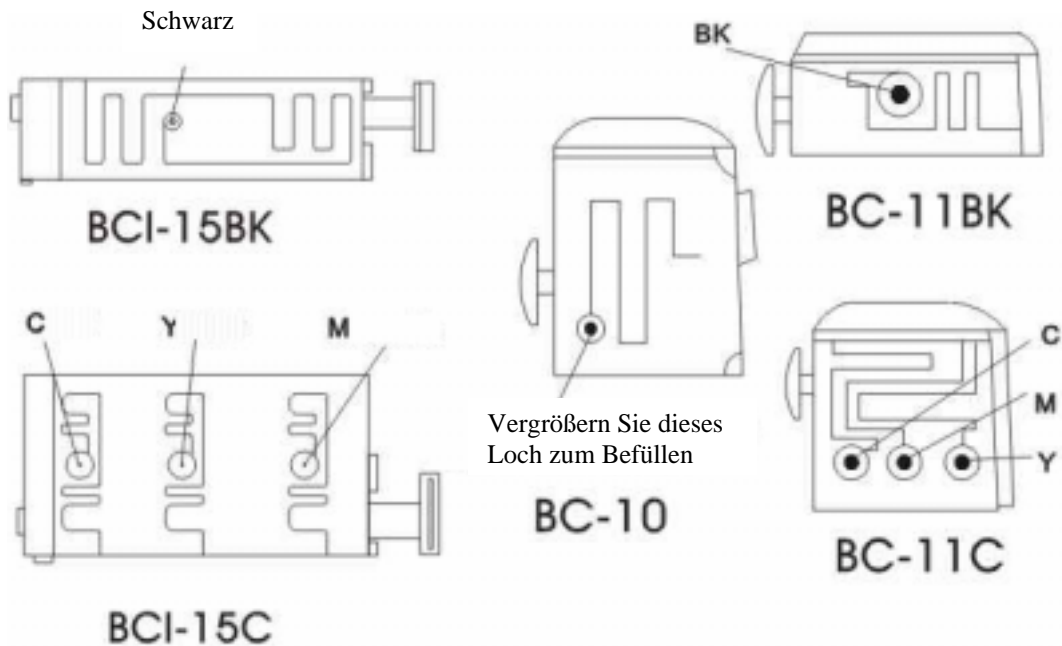
**Canon BJI-642, 643  
Epson S020010**



1. Für den Fall, dass beim Befüllen Tinte heraustritt, legen Sie die Patrone auf ein Papiertuch oder ein anderes Feuchtigkeit bindendes Material.
2. Montieren Sie Spritze und Nadel.
3. Halten Sie die Patrone mit dem Loch für die Befüllung nach oben. Stechen Sie mit der Nadel durch den Gummistopfen und füllen Sie 40 ml Tinte in die Patrone. Achten Sie darauf, dass Sie nicht zu viel einfüllen, da sonst die innere Blase der Patrone zerstört werden könnte. Stellen Sie sicher, dass keine Luftblasen mit in die Patrone gelangen, da es sonst weiße Flecken im Druckbild geben kann. Wenn doch Luftblasen in die Patrone gelangt sind, versuchen Sie diese vorsichtig mit der Spritze herauszusaugen.
4. Setzen Sie die Patrone wieder in den Drucker ein. Führen Sie 2 bis 3 mal eine Reinigung des Druckkopfes durch, bevor Sie wieder beginnen zu drucken oder einen Düsentest durchführen.

Folgende Geräte verwenden diese Patronen:  
Canon Bubble Jet BJ 130, 300, 330  
BJC 800, 820, 880  
Epson SQ870, 1170

## BC-10, BC-11BK, BC-11C, BCI-15BK, BCI15C

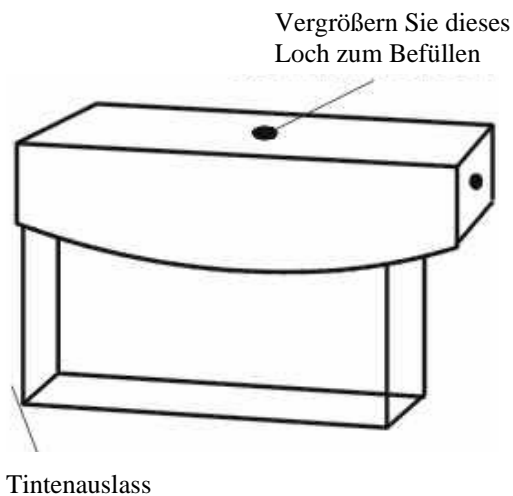


1. Für den Fall, dass beim Befüllen Tinte heraustritt, legen Sie die Patrone auf ein Papiertuch oder ein anderes Feuchtigkeit bindendes Material.
2. Ziehen Sie die Abdeckung heraus, um das Loch zum Befüllen freizulegen (siehe Skizze oben). Vergrößern Sie das Loch mit dem Bohrer.
3. Montieren Sie Nadel und Spritze.
4. Führen Sie die Nadel in das Loch ein und drücken Sie diese in die Mitte der Patrone, etwa 5 bis 6 mm.
5. Drücken Sie die Spritze langsam und vorsichtig und füllen Sie so die Patrone. Wenn aus dem Loch oder dem Tintenauslass Tinte herausläuft, stoppen Sie die Tintenzufuhr sofort.
6. Setzen Sie die Patrone wieder in den Drucker ein. Führen Sie 2 bis 3 mal eine Reinigung des Druckkopfes durch, bevor Sie wieder beginnen zu drucken oder einen Düsentest durchführen.

Folgende Geräte verwenden diese Patronen:  
Canon BJ30, BJC50, BJC70  
Starwriter Jet 4000

## **Brother**

**LC01BK, LC01C, LC01M, LC01Y**

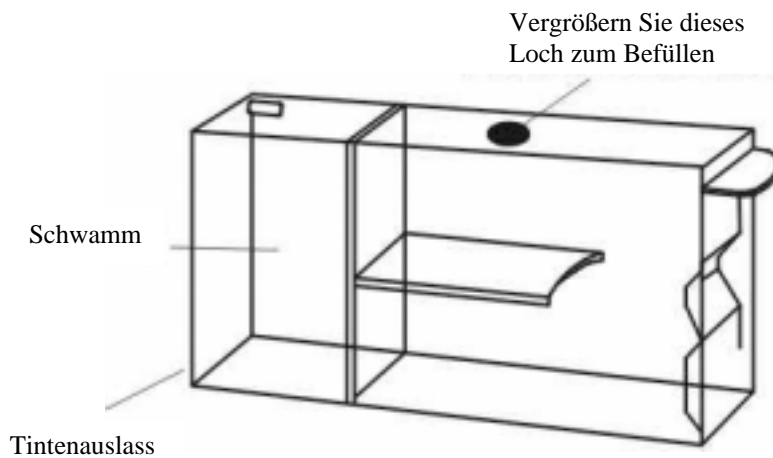


1. Für den Fall, dass beim Befüllen Tinte heraustritt, legen Sie die Patrone auf ein Papiertuch oder ein anderes Feuchtigkeit bindendes Material.
2. Bohren Sie mit dem Bohrer ein Loch, wie in der Skizze oben gezeigt.
3. Montieren Sie Nadel und Spritze.
4. Führen Sie die Nadel in das Loch ein. Drücken Sie die Spritze langsam und vorsichtig und füllen Sie so die Patrone. Wenn aus dem Loch oder dem Tintenauslass Tinte herausläuft, stoppen Sie die Tintenzufuhr sofort.
5. Verschließen Sie das Loch mit dem mitgelieferten Stopfen. Wenn der Verschluss nicht luftdicht ist, kleben Sie zusätzlich noch Folie oder Klebeband darauf. Das Loch muss luftdicht verschlossen werden, sonst kann dort Tinte austreten.
6. Setzen Sie die Patrone wieder in den Drucker ein. Führen Sie 2 bis 3 mal eine Reinigung des Druckkopfes durch, bevor Sie wieder beginnen zu drucken oder einen Düsentest durchführen.

Folgende Geräte verwenden diese Patronen:  
Brother HC-2500, HS-5000, HS-5300, MFC7000, MC3000

## Xerox

XJ4C, XJ6C, XK50, 450C, 470C, C6, C8, OKI2500



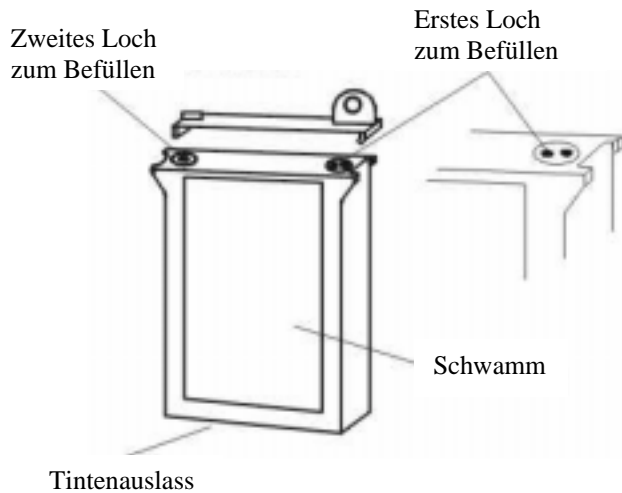
1. Für den Fall, dass beim Befüllen Tinte heraustritt, legen Sie die Patrone auf ein Papiertuch oder ein anderes Feuchtigkeit bindendes Material.
2. Bohren Sie mit dem Bohrer ein Loch, wie in der Skizze oben gezeigt. Geben Sie besonders auf den Schwamm Acht, damit dieser nicht beschädigt wird.
3. Montieren Sie Nadel und Spritze.
4. Führen Sie die Nadel in das Loch ein. Drücken Sie die Spritze langsam und vorsichtig und füllen Sie so die Patrone.
5. Verschließen Sie das Loch mit dem mitgelieferten Stopfen.
6. Setzen Sie die Patrone wieder in den Drucker ein. Führen Sie 2 bis 3 mal eine Reinigung des Druckkopfes durch, bevor Sie wieder beginnen zu drucken oder einen Düsentest durchführen.

Folgende Geräte verwenden diese Patronen:

Canon Bubble Jet BJC3000, 3100, 6000, 6100, 6200, 6500,  
S400, S450, S500, S520, S600, S630, S800, S900

## **Brother**

**LC02BK, LC02C, LC02M, LC02Y**



1. Für den Fall, dass beim Befüllen Tinte heraustritt, legen Sie die Patrone auf ein Papiertuch oder ein anderes Feuchtigkeit bindendes Material.
2. Nehmen Sie das Plastik-Teil oben an der Patrone ab.
3. Verschließen Sie den Tintenauslass mit der Siegelfolie.
4. Durchstechen Sie die Silberfolie mit einem Kugelschreiber und vergrößern Sie das erste Loch zum Befüllen darunter. (siehe Skizze oben)
5. Montieren Sie Nadel und Spritze. Führen Sie die Nadel in das Loch ein. Drücken Sie die Spritze langsam und vorsichtig und füllen Sie so die Patrone. Wenn aus dem Loch oder dem Tintenauslass Tinte herausläuft, stoppen Sie die Tintenzufuhr sofort.
6. Verschließen Sie das erste Loch mit dem Gummistopfen.
7. Machen Sie es beim zweiten Loch genau so, wie beim ersten. Füllen Sie auch dort die Tinte ein, bis es voll ist und verschließen Sie das Loch dann mit starkem Klebeband. Ziehen Sie die Siegelfolie wieder vom Tintenauslass ab und bringen Sie das Plastik-Teil wieder an der Patrone an.
8. Setzen Sie die Patrone wieder in den Drucker ein. Führen Sie 2 bis 3 mal eine Reinigung des Druckkopfes durch, bevor Sie wieder beginnen zu drucken oder einen Düsentest durchführen.

Folgende Geräte verwenden diese Patronen:  
Brother 7320, 740, 760 Multifunktionsmaschine

## **Allgemeine Hinweise für Tintenpatrone und Druckkopf**

Wenn eine Tintenpatrone längere Zeit nicht benutzt oder gelagert wurde, oder leer ist, kann die Düse durch angetrocknete Tinte verstopft sein.

Düsen und Druckköpfe sind sehr sensibel und können leicht beschädigt werden, wenn zur Reinigung ein anderes als das vorgeschriebene Flüssig-Reinigungsmittel verwendet wird.

### **Es gibt verschiedene Arten, Tintenpatrone und Druckkopf zu reinigen:**

1. Füllen Sie die Spritze mit 2 ml Patronen- und Druckkopfreiniger und spritzen Sie den Reiniger auf den Druckkopf über dem Spülbecken auf den Druckkopf. Berühren Sie den Druckkopf aber nicht mit der Nadelspitze. Die getrocknete Tinte wird sofort aufweichen und sich abwaschen. Lassen Sie den Druckkopf dann lufttrocknen und setzen Sie die Patrone dann wieder in den Drucker ein.
2. Geben Sie etwas Reinigungsmittel für Tintenpatronen und Druckkopf in ein Gefäß (zum Beispiel eine Kaffeetasse) und tauchen Sie die Patrone darin ein. Nehmen Sie die Patrone danach wieder heraus, lassen Sie sie lufttrocknen und setzen Sie die Patrone dann wieder in den Drucker ein. Starten Sie dann eine automatische Reinigung.
3. Geben Sie eine kleine Menge des Reinigungsmittels auf ein Papiertuch oder einen weichen Lappen. Drücken Sie dann den Druckkopf darauf und lassen Sie das Reinigungsmittel etwas wirken (etwa 2 Minuten). Tupfen Sie den Druckkopf danach mit einem sauberen Tuch trocken. Achten Sie darauf, den Druckkopf nicht zu beschädigen und reiben Sie ihn beispielsweise nicht auf dem Tuch.

### **Sicherheitshinweise & Gewährleistung**

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit den Funktionen dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher stets gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Sie erhalten bei Kauf dieses Produktes zwei Jahre Gewährleistung auf Defekt bei sachgemäßem Gebrauch. Bitte beachten Sie auch die allgemeinen Geschäftsbedingungen!
- Bitte verwenden Sie das Refill-Kit nur für die in dieser Anleitung beschriebenen Patronenmodelle. Eine anderweitige Verwendung führt eventuell zu Beschädigungen an der Patrone, am Produkt oder in dessen Umgebung.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Führen Sie Reparaturen nie selber aus!
- Behandeln Sie alle Teile des Produktes sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder den Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden. Bei unsachgemäßer Behandlung kann Tinte austreten und die Umgebung verunreinigen.

#### **ACHTUNG:**

Bei Schäden, die durch unsachgemäße Bedienung entstehen, erlischt gegebenenfalls der Garantieanspruch gegen den Hersteller.

Es wird keine Haftung für Folgeschäden übernommen.

Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!